



平成13年8月22日

貸付債権売買にかかる契約書の英訳について

平成13年7月30日に公表した、日本ローン債権市場協会(“JSLA”)推奨の「貸付債権売買にかかる契約書」(下記参照)の英訳を公表します。

【対応表】

原契約名	番号	英訳名	形式
①協会推奨 貸付債権譲渡に関する基本契約書H13版	1	Master Agreement For Assignment of Loan Claims	Word
	2	同 上	PDF
②協会推奨 個別契約書(異議なき承諾バージョン)H13版	3	Loan Claims Assignment Agreement(Version A)	Word
	4	同 上	PDF
③協会推奨 個別契約書(汎用バージョン)H13版	5	Loan Claims Assignment Agreement(Version B)	Word
	6	同 上	PDF

以 上